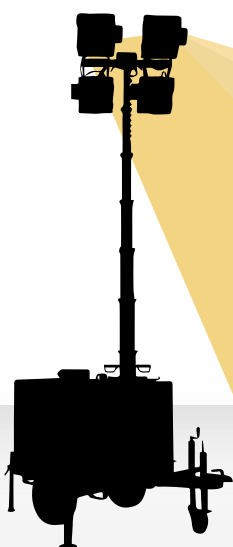


# FX TOWERGEN



## Caratteristiche principali

Main features / Principales caractéristiques

MODELLO MODEL / MODÈLE	MOTORE ENGINE / MOTEUR	RPM	SERBATOIO FUEL TANK / RESERVOIR	FARI HEADLIGHTS / PHARES	LUMEN CADAUNO EACH / CHACUN	m <sup>2</sup> TOT
FX4-1000JM	KOHLER KDW1003	1500	105 lt	4 x 1000W JM	85000	4500
FX4-350L	KOHLER KDW702	1800		4 x 350W L	34560	4200

JM = lodiuri metallici, Metal halide, Halogénure L = LED



7,7 mt  
MANUAL

358



1500-1800

**IT** La FX towergen è una torre faro con generatore diesel e argano di sollevamento manuale. Essa è equipaggiata con motore diesel 1500-1800rpm con raffreddamento a liquido. La colonna fari è in posizione verticale fissa contrariamente alla sorella MS towergen.

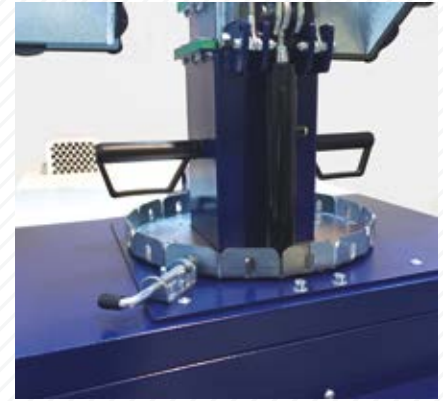
- Torre faro verticale con generatore con sollevamento manuale e argano auto frenante
- Collegabile in serie con altre unità senza generatore
- Alimentazione 230V 50Hz o 230V 60Hz
- Palo telescopico di 7,7mt in acciaio zincato, con rotazione a 358°
- Cavo spiralato per l'alimentazione dei fari
- Presa uscita 16A 230V
- Allestimento su carrello traino lento con monoasse ammortizzato
- Disponibile versione con carrello stradale omologabile
- 4 stabilizzatori estraibili e registrabili a scomparsa
- 4 guide per forche muletto per il sollevamento della macchina
- Verniciatura a forno con polvere epossidica e zincatura elettrolitica

**EN** The FX towergen is a lighting tower with diesel generator and manual winch. It is equipped with a diesel engine 1500-1800rpm with liquid cooling. The lights column is vertically fixed as opposed to the MS towergen model.

- Vertical lighting tower with manual lifting system with auto-braking winch
- Connectable with other lighting towers without generator
- Working power 230V 50Hz or 230V 60Hz
- Telescopic shaft 7,7mt height made by galvanized steel, and 358° rotation
- Coiled cable for headlights feeding
- Service power output 16A 230V
- Standard version with slow towing trailer with amortized single axle
- Version with road trailer available
- 4 Foldable, extensible and adjustable stabilizers
- 4 Guides for forklift forks
- Galvanizing process for metal surfaces and epoxy powder paint

**FR** La FX towergen est une tour d'éclairage avec treuil manuel avec un générateur diesel. Le générateur est équipé d'un moteur diesel 1500-1800rpm avec refroidissement par liquide. La colonne des phares est verticalement fixé par opposition au modèle MS towergen.

- Tour d'éclairage verticale avec système de levage manuel et treuil avec freinage automatique
- Connectable avec d'autres tours d'éclairage sans générateur
- Puissance électrique 230V 50Hz ou 230V 60Hz
- Arbre télescopique de 7,7mt de hauteur en acier galvanisé, et rotation de 358°
- Câble enroulé pour alimentation des phares
- Prise de service 16A 230V
- Version standard avec remorque lente avec un essieu amorti
- Disponible une version avec remorque routière
- 4 stabilisateurs pliables, extensibles et ajustables
- 4 Guides pour le fourches du chariot élévateur
- Processus de galvanisation pour surfaces métalliques et peinture par poudres époxy



**1** Colonna fari con rotazione manuale  
Headlights column with manual rotation  
Colonne phares avec rotation manuelle



**2** Palo telescopico in acciaio zincato  
Galvanized steel shaft  
Arbre en acier galvanisé



**3** Assale ammortizzato  
Amortized axle  
Essieu amorti